



**Fire & Security**

# NEWS

www.tyco.ch

Herbst 2010



## IFAS 2010

vom 26. – 29. Oktober 2010  
in der Messe Zürich.

**Die IFAS ist DIE Fachmesse für den Gesundheitsmarkt in der Schweiz. Tyco Fire & Integrated Solutions AG ist im Bereich Lichtruf- und Kommunikationsanlagen für Pflegebetriebe DER kompetente und zuverlässige Partner.**

Tyco ist im Bereich Lichtruf- und Kommunikationsanlagen führend. Unsere Systeme vereinfachen die Kommunikation im Pflegebereich, gestalten Arbeitswege effizienter und sorgen für die bestmögliche Sicherheit der Patienten und des Personals.

An der Messe stellen wir ebenfalls unsere Management-Systeme und Sicherheitsbeleuchtungen vor. Auch auf diesen Gebieten vereinfachen unsere Systeme Abläufe und sichern Gebäude und Mensch.

## Editorial

Viel hat sich bei uns getan! Wir stehen mitten im Redesign-Prozess unseres Firmenauftritts: Unser Logo ist neu und unsere Webseite werden wir ebenfalls vollständig überarbeiten. Die wichtigste Änderung teilen wir Ihnen jedoch auf unserer letzten Seite mit.

Die IFAS 2010 steht vor der Tür, wo wir unsere Produkte und unser Know-how für den Gesundheitsmarkt präsentieren. Auch erwarten Sie in dieser News-Ausgabe neue Produkte und Referenzobjekte.

Viel Spass beim Lesen!

### Ein Besuch lohnt sich!

Damit Sie – genau wie wir – immer auf dem neusten Stand der Technik sind, können Sie mit etwas Glück ein **iPad 32 GB** im Wert von CHF 835.00 sowie einen «Trostpries» im Wert von CHF 222.00 gewinnen.

Unsere Spezialisten sind sehr gerne für Sie da, beantworten Ihre Fragen und beraten Sie.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch an unserem **Messestand Nr. 124 in der Halle 7.**

Es gibt News – Tyco News!

## Tyco mit neuem visuellen Auftritt



**Frischer Wind für den visuellen Auftritt von Tyco. Bereits angepasst ist unser Logo, demnächst folgt die neu gestaltete und vollumfänglich überarbeitete Webseite – selbstverständlich bleibt die bewährte Qualität unserer Produkte und Dienstleistungen.**

### **Neues Logo:**

#### **Kennzeichen für Sicherheit**

Neu steht ein blaues Oktagon für **Tyco Fire & Integrated Solutions AG**, wie es im gesamten Netzwerk der ADT weltweit verwendet wird. Das blaue Oktagon hat Symbolcharakter. Es steht für die allgemein anerkannte Darstellung eines Stopp-Zeichens und symbolisiert somit unser Ziel, die Welt sicherer zu machen, indem wir Menschen, Wohnhäuser und Unternehmen schützen und Straftaten verhindern.

Der Firmenname Tyco Fire & Integrated Solutions AG wird wie gewohnt bestehen bleiben. Er steht für unsere zuverlässige Qualität und bürgt für unsere Serviceleistungen auf hohem Niveau. Unsere Kernprodukte und -dienstleistungen bleiben ebenfalls unverändert. Auch behalten Sie Ihre An-

sprechperson bei Tyco, unser erfahrenes Team ist weiterhin für Sie da.

### **Benutzerfreundliche Webseite**

Wir freuen uns bereits jetzt, Ihnen diesen Herbst auch unsere neue Internetplattform präsentieren zu können. Sie wird über eine neue Struktur verfügen, technisch überzeugen und gestalterisch zeitgemäss daherkommen.

Benutzerfreundlichkeit und die gut strukturierte Aufbereitung sämtlicher Informationen sind essentiell und unsere zentralen Anliegen beim Redesign der Webseite. Unsere Produkte und Dienstleistungen sowie Eckdaten zur Firma und Kontaktinformationen werden Sie einfach per Mausklick abrufen können – und Sie erhalten alle praktischen Informationen auf einen Blick. Überzeugen Sie sich sehr bald selbst, die Anpassungen werden Ihnen helfen, noch schneller zu den gewünschten Informationen zu kommen.

**Wir freuen uns über diesen frischen Wind, der uns noch mehr Auftrieb verleihen wird!**

**Sparsam  
und  
effizient**



**Handeln statt reden! Tyco engagiert sich weltweit im Rahmen des Greenfoot-Projekts für die Reduktion des CO2-Ausstosses.**

Gerade im Bereich der Sicherheitsbeleuchtung macht der Einsatz von energiesparenden Leuchtmitteln Sinn, da Rettungszeichenleuchten meist rund um die Uhr brennen. Dank der LED-Technologie können Energieeinsparungen von über 50% erreicht werden, ohne die Effizienz der Leuchten oder die Sicherheit für den Mensch zu beeinträchtigen.

Für Glühbirnen besteht im Bereich der Allgemeinbeleuchtung ein stufenweises Verkaufsverbot seit 2009. Ab September 2012 werden ausschliesslich Energiesparlampen im Verkauf erhältlich sein. Die Energiesparlampen von Tyco verfügen über hervorragende Zündeigenschaften, auch bei niedrigen Temperaturen (Aussenbereich etc.).

Überzeugen Sie sich selbst: Besuchen Sie uns an der IFAS 2010 und wir schenken Ihnen eine Energiesparleuchte «Immediately dual» 11 W oder 15 W.

Helfen Sie uns Energie zu sparen! Für Ihr Engagement danken wir Ihnen.

**IFAS 2010**

Über den Wolken muss auch die Sicherheit grenzenlos sein

## Tyco, hoch hinaus



www.primetower.ch

**Der neue Prime Tower in Zürich ist mit seinen 126 Metern das höchste Gebäude der Schweiz. Der Prestigebau hat 36 Etagen und ist ein städtebaulicher Meilenstein Zürichs. Es stehen 40'000 m<sup>2</sup> Nutzfläche und 1'200 m<sup>2</sup> Büroraum pro Etage zur Verfügung und es entsteht Raum für bis zu 2'000 Arbeitsplätze. Ein perfekt funktionierendes Sicherheitssystem ist hier essentiell.**

Tyco Fire & Integrated Solutions AG ist für die Sicherheit des Grossprojekts Prime Tower verantwortlich. Unser umfassendes Know-how bringen wir in folgenden Bereichen ein: Brandmeldeanlage, Zutrittskontrolle und Evakuationsanlage sowie Videoüberwachung, Not- und Sicherheitsbeleuchtung, Notruf- und Gegensprechanlage sowie Sicherheitsleitsystem.

### **Neuste Technologien**

Die Planung und Umsetzung dieses immensen Projektes hat vor zweieinhalb Jahren begonnen. Unsere Spezialisten kennen den Tower bereits in- und auswendig. So sind sie bestens vorbereitet, wenn sie diesen Herbst die Arbeiten im Inneren des Prime Tower in die Hand nehmen. Neuste Technologien und zusammenhängende Systeme sorgen für ein unschlagbares Sicherheitskonzept im ganzen Prime Tower.

### **Auf unsere Arbeit sind wir stolz**

Wir sind stolz und freuen uns, die Integration im Prime Tower ausführen zu dürfen und erwarten gespannt die Beendigung und Übergabe unserer Anlagen.

**Interessieren Sie sich für unsere Systemlösungen? Sie erreichen uns unter 055 618 43 43 oder per E-Mail: [adtch.de@tycoint.com](mailto:adtch.de@tycoint.com)**

## Sichere Kommunikation leicht gemacht

### ZETTLER® Lichtruf- und Kommunikationssysteme gewährleisten höchste Sicherheitsstandards in Pflegebetrieben.

Pflegeheime in der Schweiz vollziehen täglich einen schwierigen Spagat: Zeit- und Kostendruck auf der einen Seite; auf der anderen Seite der Anspruch, die Lebensqualität und -würde der Pflegebedürftigen zu wahren. Die Heime stehen dabei im Fokus der öffentlichen Diskussion um Qualität – und somit auch um Sicherheit – in der Pflege.

### Wirtschaftlichkeit sowie Fürsorge

Tyco bietet kompakte, IP-fähige und zugleich sichere Abfragestellen und Kommunikationsterminals für Pflegestützpunkte und -zimmer. Die Komponenten unserer modernen Lichtruf- und Kommunikationstechnik helfen, sowohl der Wirtschaftlichkeit wie auch der Fürsorge in Pflegeeinrichtungen optimal gerecht zu werden. ZETTLER®-Systeme gestalten Pflegeabläufe effizienter. Somit bleibt mehr Zeit für jeden einzelnen pflegebedürftigen Menschen.

### Flexibel im Einsatz

Das ZETTLER® Lichtruf- und Kommunikationssystem Medical® 800 IP ist speziell für die Anforderungen in Pflegeeinrichtungen entwickelt. Dank der flexiblen Systemarchitektur können unterschiedliche Organisationseinheiten – vom einfachen Rufsystem bis zum komplexen Kommunikationssystem – mit weiteren Sicherheits-

und Kommunikationsanlagen verknüpft werden. Der Alarmruf eines Pflegebedürftigen oder jeder sonstige Alarm können vom Pflegepersonal erfasst und geortet werden. Dies ist einerseits die Basis einer zeitgemässen wie effizienten Pflegeorganisation, andererseits bieten die offene Netzstruktur und damit die erweiterbaren Funktionalitäten ein hohes Mass an Flexibilität und Investitionssicherheit.



### Intelligent entwickelt

Neu entwickelte Komponenten ermöglichen es, das LON®-Sicherheitsnetzwerk innerhalb der Stationen sowohl busförmig als auch sternförmig zu installieren. Die Stationen untereinander werden über das TCP/IP-Protokoll (VoIP) im LAN-Netz betrieben. Dies erleichtert

die Kommunikation mit externen Systemen sowie das Pflegemanagement und verringert die Installationskosten. Darüber hinaus vereinfachen Standardschnittstellen (z. B. ESPA-X) die Integration zu Telekommunikations- und Alarmsystemen. Ergonomisch gestaltete Bediengeräte und eine breite Palette an Design-Zimmersignalleuchten sowie Türschildern erfüllen ausserdem die innenarchitektonischen Anforderungen einer modernen Pflegeeinrichtung.

Unsere neuen IP-Systeme präsentieren wir Ihnen an der IFAS 2010 vom 26. – 29. Oktober 2010 in der Messe Zürich.

**IFAS 2010**

## Der C-CURE 9000 SiteS von Software House



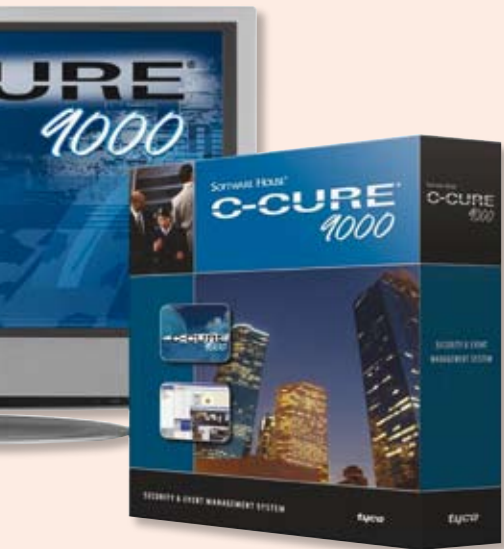
**Der C-CURE 9000 SiteServer ist ein kompakter Netzwerkservers, der sich als eine voll ausgestattete Zutrittskontrolllösung für Zweigniederlassungen und Einzelhandelsgeschäfte eignet.**

Über ein benutzerfreundliches Web-Interface kann der C-CURE 9000 SiteServer als vollwertige, bereits vorkonfigurierte Datenbank zur Gestaltung und zum Drucken von Ausweisen für neue Mitarbeitende bis hin zur revisions-sicheren täglichen Protokollierung sämtlicher Ereignisse genutzt werden.

Die Verwaltung der Personaldaten, der Abruf dynamischer Ansichten für Türen, Leser, Steuer-Ein- und Ausgänge, Controller und die Überwachung der Systemaktivitäten können über einen Remote-Zugriff erfolgen.

### Überzeugend wirtschaftlich

Dank seines kompakten Designs und der bereits vorinstallierten Software ist der C-CURE 9000 SiteServer die ideale Lösung für Kunden, die ein System suchen, das schnell und wirtschaftlich realisiert werden kann und einfach ist in der Anwendung.



### Schneller Einsatz garantiert

Um Zeit bei der Installation zu sparen, sind iSTAR Controller und RM-Leser(module) bereits programmiert. Ebenso werden Alarmer und Kartenformate im Vorfeld definiert. Das Gerät ist mit einer 16GB SSD (Solid State Disk), ausreichend Kapazität für einen langlebigen und zuverlässigen Dauerbetrieb, sowie mit einem Backup der Systemdatenbank, ausgerüstet. Die Installation und Inbetriebnahme erfolgt ungleich schneller als bei vergleichbaren Systemen. Die Auslieferung erfolgt vorprogrammiert für 8, 16 oder 32 Türen. Jetzt braucht's lediglich noch eine Netzwerkverbindung – und schon ist das Objekt gesichert!

Übrigens: Der C•CURE 9000 SiteServer ist für den GIT Sicherheit Award 2011 nominiert.



## Produktinformation

# ZETADRESS® 5000 Einbruchmeldezentrale

### Die neue hochflexible Einbruchmeldezentrale von Tyco schützt Gebäude jeder Grösse

Unsere neueste Lösung im Bereich Sicherheitstechnik: ZETADRESS® 5000. Entwickelt mit jahrzehntelanger Erfahrung, bürgt auch der jüngste Spross der ZETADRESS®-Produktfamilie für bewährte Qualität, Flexibilität und höchste Zuverlässigkeit.

### Schutz für Gebäude jeder Grösse

Die Einsatzszenarien für Einbruch- und Überfallmeldezentralen sind so vielfältig wie die Risikosituationen: Ob Bankfilialen, Verwaltungsgebäude, Kaufhäuser, Industriegelände etc. – eine reichweitenstarke und flexible Perimeter-, Aussenhaut- und Objektsicherung ist nicht Kür, sondern Pflicht. Die neue ZETADRESS® 5000 von Tyco schützt Gebäude jeder Grösse.



### Einfach installiert und integriert

Die Installation vor Ort ist ungemein einfach, da die einzelnen Komponenten der Anlage in ihrer Funktion klar voneinander abgegrenzt sind. Auch der Umstieg von früheren Systemen ist problemlos möglich – z. B. von den kleineren ZETADRESS®-Varianten auf die neue ZETADRESS® 5000. Die Meldeperipherie einer bereits vorhandenen Anlage muss nicht verändert werden.

Es entstehen daher keine zusätzlichen Kosten durch teure Neueinbauten bei Türen und Fenstern, und die Verkabelung bestehender Einbruchmeldesysteme lässt sich weiter nutzen.

Ab November 2010 wird die ZETADRESS® 5000 vorerst in der Deutschschweiz eingeführt. Für weitere Informationen kontaktieren Sie unsere Niederlassung in Ihrer Nähe.



### ZETADRESS® 5000 ist

- innovativ – modulares und skalierbares System auf höchstem technischen Stand
- ökonomisch – dezentrales System mit bis zu 50% Einsparpotenzial schon bei der Planung
- unkompliziert – einfache Implementierung ohne aufwändige bauliche Massnahmen
- leistungsstark – bis zu 1'500 Systemkomponenten, 500 Sicherungsbereiche, 1'000 Benutzer
- einfach und intuitiv zu bedienen – Bedienelement mit farbigem Touchscreen
- zertifiziert – es entspricht allen gängigen Normen und Anforderungen
- zukunftssicher – dank offener Schnittstelle einsetzbar im Verbund mit bestehenden und zukünftigen Systemen (z.B. Managementsysteme, CCTV, Brandschutz, Zutrittskontrolle u.v.m.)

## Bye bye Tyco News, Hallo Detector



**Sie haben in dieser Ausgabe viel über Produktneuheiten und Umstellungen in unserem Design erfahren. Die wichtigste Umstellung für unsere treuen Tyco-News-Kunden kommt jedoch erst noch.**

Es ist Zeit auf Wiedersehen zu sagen, denn dies wird die letzte Ausgabe der Tyco News sein. Zukünftig werden wir zusammen mit unseren Kollegen in Deutschland das Kundenmagazin «Detector» herausbringen. Selbstverständlich müssen Sie nicht auf die

gewohnten News aus der Schweiz verzichten. Bereits schon sehr bald werden Sie die erste Ausgabe des Detectors in der Schweiz in Ihrem Briefkasten haben.

Im Namen von Tyco Fire & Integrated Solutions AG danken wir unseren treuen Lesern für Ihr Vertrauen und das Interesse an unserer Firma!

Wir freuen uns bereits heute, Sie mit einem neuen Magazin begeistern zu können.



Sollten Sie jedoch den Detector nicht erhalten wollen, teilen Sie uns dies bitte via E-Mail an [adtch.de@tycoint.com](mailto:adtch.de@tycoint.com) mit. Aber wie sagt man so schön, probieren geht über studieren!

**Tyco Fire & Integrated Solutions AG**

[www.tyco.ch](http://www.tyco.ch)

8752 Näfels  
Industriestrasse 4  
Telefon 055 618 43 43  
Fax 055 618 43 44

4622 Egerkingen  
Winkelstrasse 2  
Telefon 058 445 48 00  
Fax 058 445 48 01

1028 Préverenges  
Le Trési 1  
Telefon 021 811 24 00  
Fax 021 803 28 17

6928 Manno  
Galleria 3  
Telefon 058 445 47 00  
Fax 058 445 47 01

8953 Dietikon  
Riedstrasse 12  
Telefon 044 745 22 66  
Fax 044 745 22 10

3900 Brig  
Furkastrasse 19  
Telefon 027 924 22 00  
Fax 027 924 22 20

1217 Meyrin  
Ch. du Pré-Bouvier 29  
Telefon 058 445 41 00  
Fax 058 445 41 01



**Fire & Security**